

Use & Care Guide
Guide d'utilisation et d'entretien

ELECTRONIC DRYER
SÉCHEUSE ÉLECTRONIQUE

Para obtener acceso al Manual de uso y cuidado en español, o para obtener información adicional acerca de su producto, visite: **www.maytag.com**.

If you have any problems or questions, visit us at **www.maytag.com**
Pour tout problème ou question, consulter **www.maytag.ca**

W10312952A
W10312956A - SP

ELECTRONIC DRYER

TABLE OF CONTENTS

SÉCHEUSE ÉLECTRONIQUE

TABLE DE MATIÈRES

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠DANGER	**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**
⚠WARNING	**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



WARNING - "Risk of Fire"

- **Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.**
- **Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.**
- **Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials or flexible metal (foil type) duct. If flexible metal duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.**
- **To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.**
- **Save these instructions.**

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gasfitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- If using a ball valve, it shall be a T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

– Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

– WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- **Do not try to light any appliance.**
- **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
- **Clear the room, building, or area of all occupants.**
- **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.**
- **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**

– Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

WARNING: Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

IMPORTANT: The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See "Electrical Requirements" located in the installation instructions for grounding instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

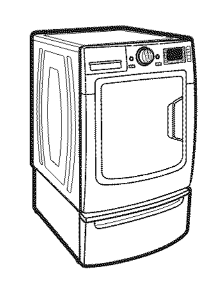
ACCESSORIES

Customize your new washer and dryer with the following genuine Maytag accessories. For more information on options and ordering, contact your dealer, call us at **1-800-901-2042**, or visit: **www.maytag.com/accessories**.

In Canada, call **1-800-807-6777**, or visit: **www.maytag.ca**.

15" Pedestal

Color matched pedestals raise the washer and dryer to a more comfortable working height. The large drawer provides convenient storage.
Available in matching colors.

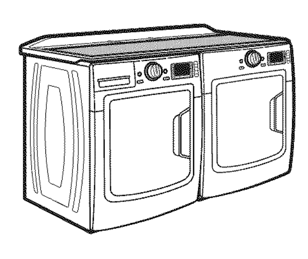


Stack Kit

If space is at a premium, the stack kit allows the dryer to be installed on top of the washer.

Worksurface

The worksurface bridges the washer and dryer, and provides a convenient working and storage area.



CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIR FLOW

⚠ WARNING



Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Good air flow

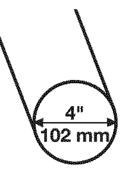
Along with heat, dryers require good air flow to efficiently dry laundry. Proper venting will reduce your drying times and improve your energy savings. See "Installation Instructions".

The venting system attached to the dryer plays a big role in good air flow.

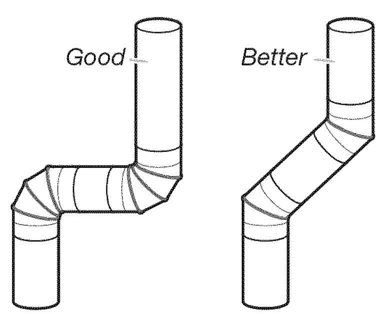
Service calls caused by improper venting are not covered by the warranty and will be paid by the customer, regardless of who installed the dryer.

Maintain good air flow by:

- Cleaning your lint screen before each load.
- Replace plastic or foil vent material with 4" (102 mm) diameter heavy, rigid vent material.



- Use the shortest length of vent possible.
- Use no more than four 90° elbows in a vent system; each bend and curve reduces air flow.



- Remove lint and debris from the exhaust hood.
- Remove lint from the entire length of the vent system at least every 2 years. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.
- Clear away items from in front of the dryer.

Use Sensor cycles for better fabric care and energy savings

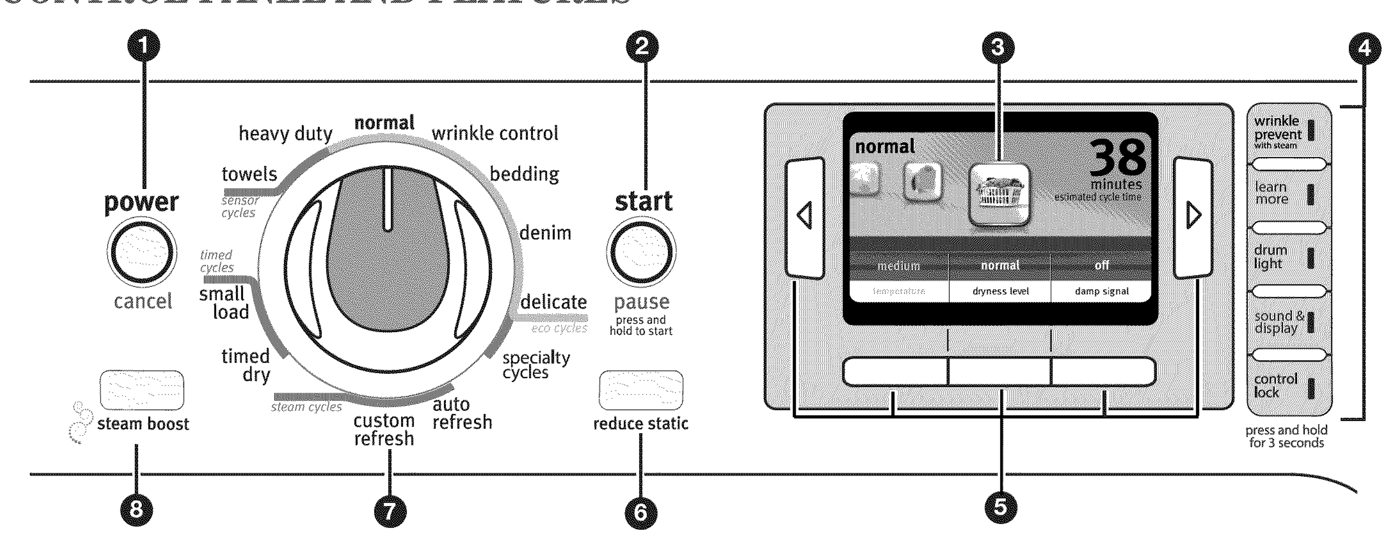
Use the Sensor Cycles to provide the most energy savings and enhanced fabric care from the dryer. During Sensor Cycles, drying air temperature and moisture level are sensed in the load. This sensing occurs throughout the drying cycle and the dryer shuts off when the load reaches the selected dryness. Use the NORMAL DRY dryness level to provide optimal energy savings.

With Timed Cycles, the dryer runs the amount of time set and sometimes results in shrinkage, wrinkling, and static due to over-drying. Use Timed Cycles for the occasional damp load that needs a little more drying time or when using the drying rack.

Tips for getting the best performance from your steam dryer

- Results may vary depending on fabric. 100% cotton garments with wrinkle-free finish may yield better results than those without. 100% cotton items may require additional touching up after the Steam Cycle.
- Use of fabric softener sheet is not recommended with Steam Cycles. It may cause temporary staining on clothes.
- It is not recommended to use Steam Cycles for items that have been starched. Wash any starched or new garments prior to using a Steam Cycle.
- The Auto Refresh Cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of small numbers of dry items of wrinkle-free cotton, cotton-polyester blend, common knits, and synthetic garments.
- The Custom Refresh Cycle is best for smoothing out wrinkles from clothes that have been left in the dryer too long. For best results, do not overload the dryer.

CONTROL PANEL AND FEATURES



1 POWER/CANCEL BUTTON
Press to turn the dryer on and off.
Press again to stop/cancel a cycle at any time.
NOTE: When the dryer is turned on for the first time after being plugged in or after a power outage, please allow a minute or so for the dryer display to start up.

2 START/PAUSE BUTTON
Press and hold to start a cycle, or press once while a cycle is in process to pause it.

3 COLOR LCD DISPLAY SCREEN
This screen will display current options and settings, cycle information, and estimated time remaining. You can also use the navigation buttons below and on either side of the screen to access helpful laundry and troubleshooting tips, as well as other information.

4 OPTION BUTTONS
Use these buttons to select available options for your dryer.

Wrinkle Prevent with Steam
Press to activate the Wrinkle Prevent option. This will tumble clothes periodically and, if the Wrinkle Prevent with Steam option is selected, add a short steam refresh cycle after an hour to help smooth out wrinkles when you can't remove clothes from the dryer immediately. Steam is available with High, Medium High, and Medium temperatures only.

Learn More
Press to get more information on a setting or option, or to access the built in troubleshooting feature. Press LEARN MORE again to return to the previous screen.

Drum Light
Press to turn the LED drum light on or off. The light will also turn on when the door is open, and turn off automatically after about 5 minutes.

Sound & Display
The Sound & Display button allows you to adjust the LCD display settings, including brightness and other preferences.

End of Cycle
Adjusts the volume of the End of Cycle signal, or turns it off.

Button Sound
Adjusts the volume of the button sounds, or turns them off.

Brightness
Adjusts the brightness of the LCD screen.

Language
Displays information in English, French, or Spanish.

Control Lock
Allows you to disable all controls except the power button to avoid unauthorized use or changes to running cycles.

5 LCD CONTROLS
Use these buttons to select options displayed in the LCD screen, and to navigate through options.

◀ and ▶ BUTTONS

◀ Button
Press the ◀ button to go back to the previous set of options or settings.

▶ Button
Many screens have more than 3 selections.
Press the ▶ button to show additional options or settings.

SELECTION BUTTONS
Use the three selection buttons to choose options or settings displayed on the LCD screen.

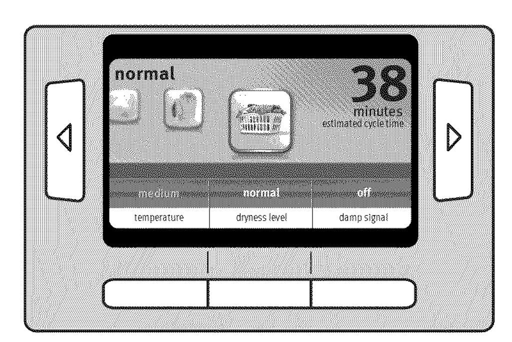
6 REDUCE STATIC BUTTON
Press to add the Reduce Static option to select Sensor cycles (see "Cycle Guide"). The dryer will automatically tumble, pause, and introduce a small amount of moisture into the load to help reduce static. This option adds additional time to the total cycle time.

7 CYCLE CONTROL KNOB
Use your dryer's cycle control knob to select available cycles on your dryer. Turn the knob to select a cycle for your laundry load. See "Cycle Guide" for detailed descriptions of cycles.

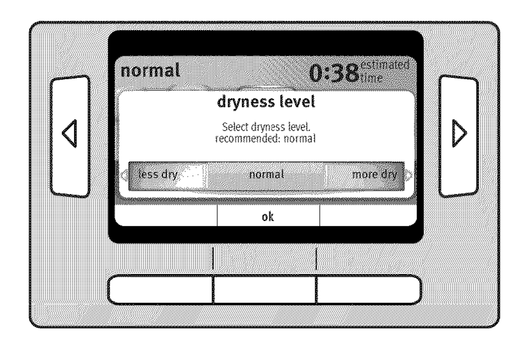
8 STEAM BOOST
Steam Boost adds steam to help smooth wrinkles, and is available on Heavy Duty, Bedding, Normal, Denim, and select Specialty cycles. Steam Boost can be used with High, Medium-High, or Medium heat settings.

ON-SCREEN OPTIONS AND SETTINGS

Many of the settings and options for each cycle are included in the on-screen display, and can be selected or adjusted once you have selected the dry cycle with the cycle knob. Please note that not all options or settings are available with all cycles, and some may not be used together.



To adjust settings, use the selection button beneath the desired option. If the screen shows the multiple page symbol, press the ◀ or ▶ button to display additional options.



Then press the ◀ or ▶ button until the desired setting for that option is in the center of the display and press the center selection button to select.

DRYNESS LEVEL

You may adjust the Dryness Level on Sensor Cycles, if desired. If items are not as dry as you would like after an Sensor Cycle, select More Dry. If items are too dry, select Less Dry. Press the ◀ or ▶ button to adjust the Dryness Level to the desired setting. Different Dryness Level settings may increase or decrease the cycle time shown in the Estimated Time Remaining display.

NOTE: Dryness Level is for use with Sensor Cycles only.

TEMP LEVEL

When using Timed Cycles, you may select a dry temperature based on the type of load you are drying. Use the warmest setting safe for the garments in the load. Follow garment label instructions.

NOTE: Sensor Cycles use a preset temperature that is not adjustable.

DAMP SIGNAL

You may set a audible signal to let you know when the load is about 80% dry. This can be useful for removing items that you would like slightly damp for ironing. You may select from 3 volume levels: Off, Soft, or Loud.

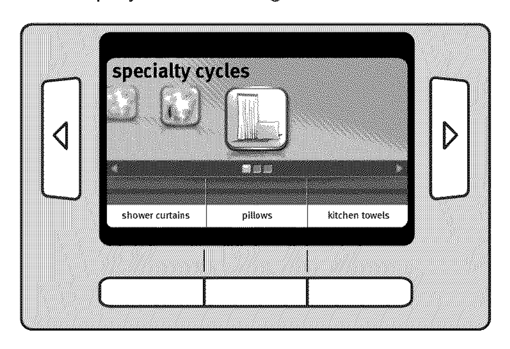
TIME

Timed Cycles have an automatic default time that will appear in the display. You may adjust this time from 1 minute up to 1 hour and 40 minutes using the ◀ and ▶ buttons.

SPECIALTY CYCLES

SPECIALTY CYCLES

Specialty cycles are designed for a specific purpose, such as washing pillows or comforters. To select a specialty cycle, turn the Cycle Control knob to Specialty, then select the desired cycle from the display screen using the selection buttons.



Specialty Cycles include:

Shower Curtains - Plastic
Shower Curtains - Fabric
Pillows – Feather
Pillows – Fiberfill
Pillows – Decorative
Kitchen Towels
Stuffed Animals
Pet Bedding
Bath Mats - Rubber
Bath Mats - Rubber Backed
Bath Mats - Fabric
Drapes - Sheer
Drapes - Cotton
Drapes - Heavy
Rugs - Rubber Backed
Rugs - Fabric
Tablecloths - Cloth Backed Vinyl
Tablecloths - Cotton/Linen
Tablecloths - Polyester

CYCLE GUIDE — SENSOR CYCLES

For additional cycle details and options, refer to the LCD display.
Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.
Not all options and settings are available with each cycle.

Use Sensor Cycles for better fabric care and energy savings

The dryer senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level.
Use the NORMAL dryness level to provide optimal energy savings.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Dryness Level:	Default Time:	Available Options:	Cycle Details:
Work clothes, casual wear, mixed cottons, sheets, corduroys	Normal	**Medium**	More **Normal** Less	**38**	Damp Dry Signal Wrinkle Prevent† Reduce Static Steam Boost	Uses Medium heat to dry large loads of mixed fabrics and items. Normal is the preferred energy cycle.
Heavyweight items such as towels or heavy work clothes	Heavy Duty	**High**	More **Normal** Less	**45**	Damp Dry Signal Wrinkle Prevent† Reduce Static Steam Boost	Offers stepped drying starting with High heat followed by Medium heat for enhanced fabric care and energy savings.
Jeans and denims	Denim	**Medium-High**	More **Normal** Less	**50**	Damp Dry Signal Wrinkle Prevent† Reduce Static Steam Boost	Stepped drying uses High heat initially, followed by Medium heat to drive moisture from jeans and denims.
Jackets, comforters, pillows	Bedding	**Medium**	More **Normal** Less	**55**	**Damp Dry Signal** Wrinkle Prevent† Steam Boost	Use for drying large, bulky items; do not overfill dryer drum. Partway through the cycle, the signal will sound for 2 minutes to indicate when it is time to rearrange items for optimal drying.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Wrinkle Control	**Low**	More **Normal** Less	**33**	Damp Dry Signal **Wrinkle Prevent†** Reduce Static	Uses a stepped drying temperature from Medium-High to Low for improved moisture removal and enhanced fabric care.
Undergarments, blouses, lingerie, performance wear	Delicate	**Extra Low**	More **Normal** Less	**28**	Damp Dry Signal Wrinkle Prevent† Reduce Static	Uses Extra Low heat to gently dry delicate items.
Large loads of cotton towels, heavyweight items	Towels	**High**	**Normal**	**70**	Wrinkle Prevent†	This is a long cycle with high heat, which has been proven to reduce household bacteria. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads of heavyweight fabrics such as cotton towels.
Shower Curtains Pillows Kitchen Towels Stuffed Animals Pet Bedding Bath Mats Drapes Rugs Tablecloths	Specialty Cycles	Varies by cycle. See the "Specialty Cycle" section of this guide.				Specialty Cycles provide custom drying cycles for tackling common household cleaning tasks. Refer to the on-screen description for the individual cycles for additional details and available settings.

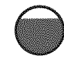
† Wrinkle Prevent™ with Steam option is available only with High, Medium-High, and Medium Drying Temperature settings.

Load Size Recommendations

For best results, follow the wet load size recommendations noted for each cycle.


Small load: Fill the dryer drum with 3-4 items, not more than 1/4 full.


Medium load: Fill the dryer drum up to about 1/2 full.


Large load: Fill the dryer drum up to about 3/4 full. Do not overload. Items need to tumble freely.

CYCLE GUIDE — TIMED CYCLES

Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.
Not all settings and options are available on each cycle.

Adjusting drying time on Timed Cycles



When you select a Timed Cycle, the default time appears in the display. Use the LCD controls to increase or decrease the time in 1 minute increments. Press and hold to change the time in 5 minute increments.

The maximum dry time is 100 minutes.

Selecting the Drying Temperature

A High heat setting may be used for drying heavyweight items such as towels and work clothes.

A Low to Medium heat setting may be used for drying medium-weight items such as sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, and some knits.

Use a no heat (air dry) setting for foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.

Line dry bonded or laminated fabrics.

NOTE: If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Default Time:	Available Options:	Cycle Details:
Small loads and sportswear	Small Load	**High** Medium-High Medium Low Extra Low Air Only	18	Wrinkle Prevent†	For small loads of 3-4 items.
Any load **NOTE:** Select Air Only to dry foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.	Timed Dry	**High** Medium-High Medium Low Extra Low Air Only	40	Wrinkle Prevent†	Use to dry items to a damp level for items that do not require an entire drying cycle, or to finish drying slightly damp items. Select a drying temperature based on the type of fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.

† Wrinkle Prevent™ with Steam option is available only with High, Medium-High, and Medium Drying Temperature settings.

CYCLE GUIDE — STEAM CYCLES

Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.
Not all settings and options are available on each cycle.
Steam cycles are designed for use with dry loads to loosen wrinkles, reduce odors, and refresh fabrics.

Items to refresh:	Cycle:	Drying Temperature:	Default Time:	Available Options:	Cycle Details:
Mixed loads	Custom Refresh (on some models)	**Medium-High**	15	Wrinkle Prevent† Reduce Static	Use to reduce wrinkles from dry items, including loads left in the dryer too long. For larger loads, you may add additional time up to 50 minutes in 5 minute increments using the Timed Dry adjust buttons. Do not add dryer sheets.
Shirts, blouses, and slacks	Auto Refresh	High **Medium-High** Medium	22	Wrinkle Prevent† Reduce Static	Use to reduce odors and light wrinkles from small to medium-sized loads of dry items. Dry time will automatically adjust when the load size is sensed. Cycle run time cannot be manually adjusted. Temperature is selectable. Do not add dryer sheets.

† Wrinkle Prevent™ with Steam option is available only with High, Medium-High, and Medium Drying Temperature settings.

USING YOUR DRYER

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

⚠ WARNING



Fire Hazard

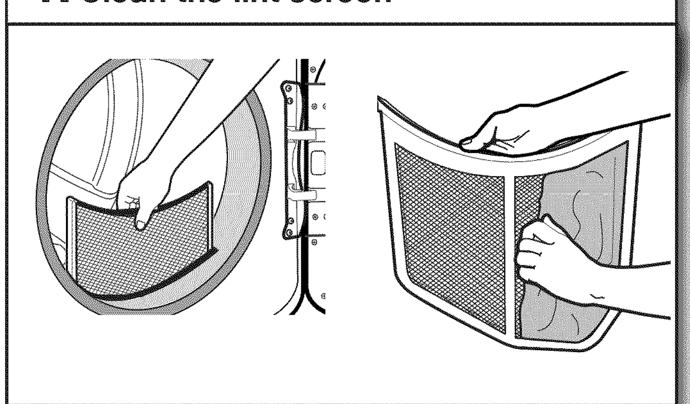
No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

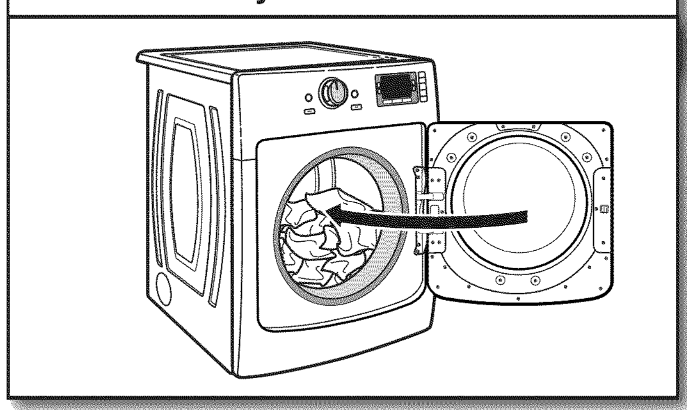
1. Clean the lint screen



Clean the lint screen before each load. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove. Push the lint screen firmly back into place.

For additional cleaning information, see "Dryer Care".

2. Load the dryer



Open the door by pulling on the handle. Place laundry in the dryer. Add a dryer sheet to wet load, if desired. Close the door.

IMPORTANT: Do not overload the dryer. Items need to tumble freely. Overloading can lead to poor drying performance and may increase wrinkling and tangling.

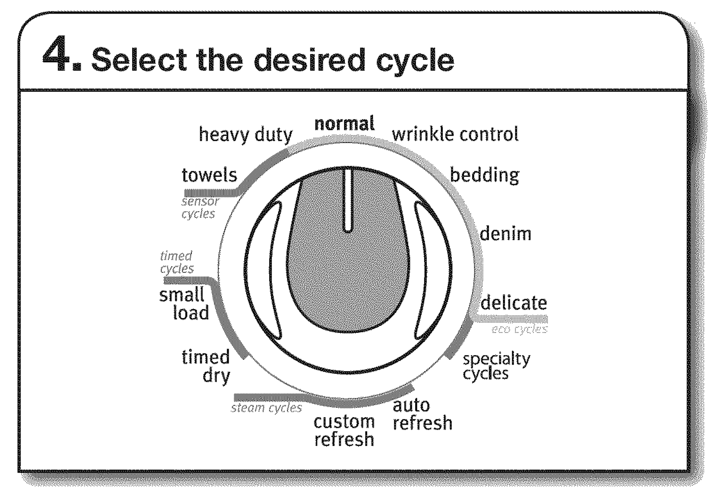
3. Press POWER/CANCEL

power

cancel

Press the POWER/CANCEL button to turn on the dryer.

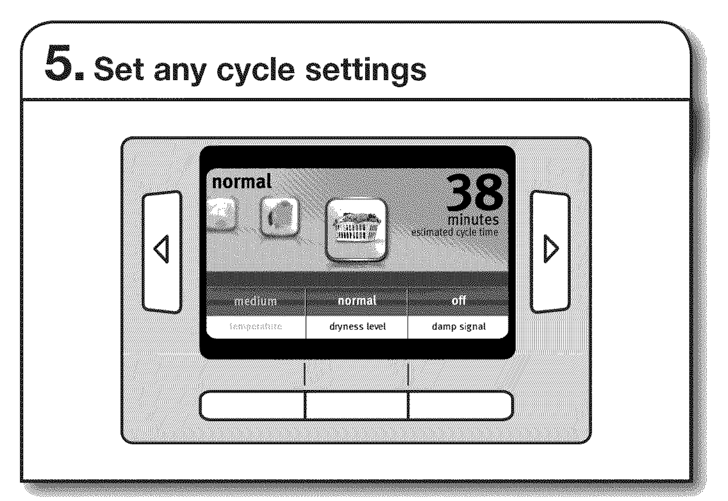
4. Select the desired cycle



Select the desired cycle for your load. See the "Cycle Guide" or the display for more information about each cycle.

If selecting Timed Dry, use the LCD control buttons to adjust the length of the cycle.

5. Set any cycle settings



The default cycle settings will be displayed on the LCD screen. You may adjust different settings, depending on whether you have selected a Sensor Cycle, Timed Cycle, or Steam Cycle. See the "Cycle Guide" for detailed information.

NOTE: Not all options and settings are available with all cycles. Not all cycles are on all models.

Sensor Cycles:
You can select a different dryness level, depending on your load, by pressing the button for More, Normal, or Less. Selecting More, Normal, or Less automatically adjusts the dryness level at which the dryer will shut off. Once a dryness level is set, it cannot be changed without stopping the cycle.

Sensor cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting.

Timed Cycles:
When you select a Timed Cycle, the default time is displayed. Use the LCD control buttons to increase or decrease the time in 1 minute increments. Press and hold to change the time in 5 minute increments.

The default temperature may be changed by using the LCD control buttons to select the desired dry temperature.

Steam Cycles:
Auto Refresh with Steam:
Reduces odors and light wrinkles from small to medium-sized loads of dry items. Dry time will automatically adjust when the load size is sensed. Temperature is selectable.

Custom Refresh with Steam:
The cycle time defaults to 15 minutes. For larger loads, you may add additional time up to 50 minutes, in 5 minute increments, using the LCD control buttons.

Changing the Sensor Cycle settings to increase drying time

If all your loads on all Sensor Cycles are consistently not as dry as you would like or are too dry, you may change the default settings to increase the default dryness level.

Your automatic drying settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions, or personal preference. This change is saved in memory and will affect all of your Sensor cycles, not just the current cycle/load.

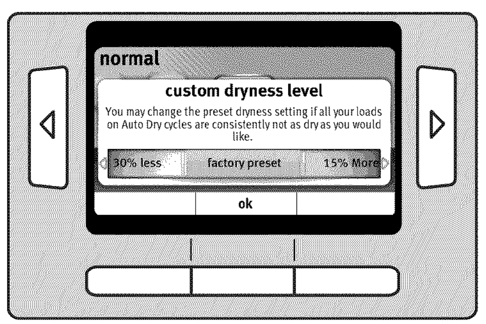


There are 5 drying settings:

Much damper clothes, 30% less drying time.
Slightly damper clothes, 15% less drying time.
Factory preset dryness level.
Slightly drier clothes, 15% more drying time.
Much drier clothes, 30% more drying time.

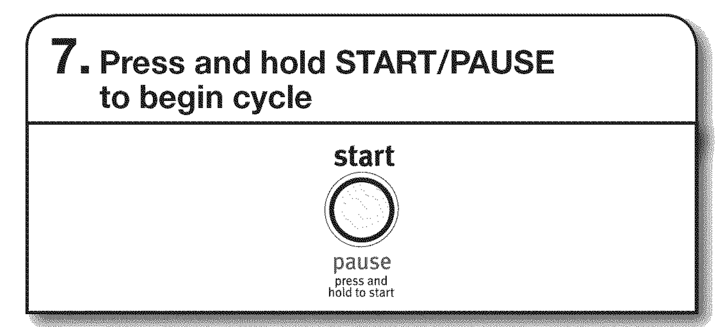
To change the drying settings:

NOTE: The settings cannot be changed while the dryer is running or paused. The dryer must be in standby mode (the power button is off) to adjust the default settings.



1. Before starting a Sensor cycle, press and hold the LCD control button for Dryness Level for 6 seconds. The LCD will briefly display the regular Dryness Level options, then change to show the default setting options.
2. Press the LCD control button for the desired setting.
3. Press the BACK button to return to the main screen for the selected cycle.

6. Select any additional options



Add additional options such as Steam Boost and/or Reduce Static by pressing the button for that option.

NOTE: Not all options and settings are available with all cycles.

7. Press and hold START/PAUSE to begin cycle

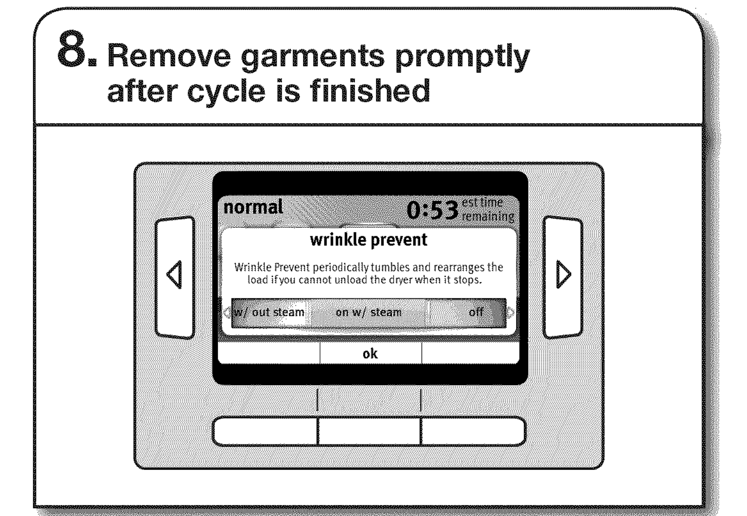
start

pause

press and hold to start

Press and hold the START/PAUSE button to begin the cycle.

8. Remove garments promptly after cycle is finished



Promptly remove garments after cycle has completed to reduce wrinkling. If you will be unable to remove the load promptly, press the Wrinkle Prevent with Steam button and select the desired Wrinkle Prevent option before pressing START/PAUSE.

ADDITIONAL FEATURES

USING THE DRYING RACK

To obtain a drying rack for your dryer, follow the instructions included in your dryer drum. Remove and discard any packing material before use.

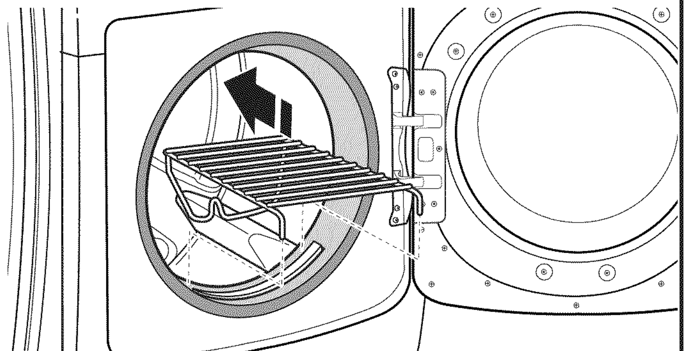
Use the Drying Rack for items that you do not want to tumble dry, such as sweaters and tennis shoes. When you use the drying rack, the drum continues to turn, but the rack remains stationary.

The drying rack is intended for use with the Timed Dry cycles only. The drying rack cannot be used with Sensor cycles.

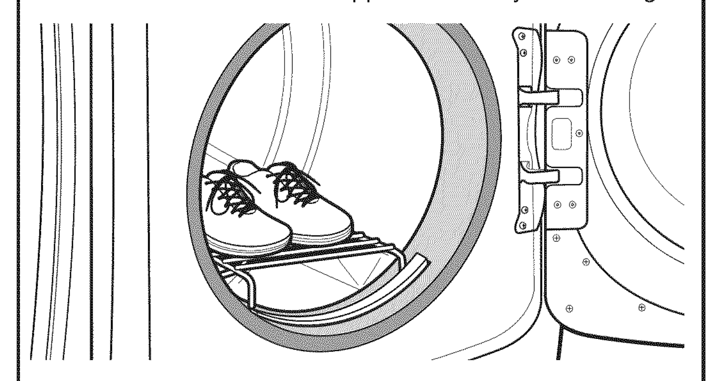
To use the drying rack:

IMPORTANT: Do not remove the lint screen.

1. Open dryer door.



2. Align the two hooks on the front of the drying rack with the holes in the dryer door opening and press down fully into holes. Rest the rear support on the dryer back ledge.



3. Place wet items on top of the drying rack. Allow space around items for air to circulate. The drying rack does not move, but the drum will rotate; be sure to leave adequate clearance between items and the inside of the dryer drum. Make sure items do not hang over the edges or between drying rack grille.
4. Close the door.
5. Select a Timed Dry/Air Only, or Low Temperature cycle. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using the Air Only setting.
6. When the cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the default time. You can change the actual time in the cycle by increasing or decreasing the cycle time.
7. Start the dryer.

NOTE: Check the lint screen and remove any lint accumulated from items dried on the drying rack after the cycle is finished.

CLEANING THE DRYER LOCATION

Keep dryer area clear and free from items that would block the air flow for proper dryer operation. This includes clearing piles of laundry in front of the dryer.

⚠WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

CLEANING THE DRYER INTERIOR

To clean dryer drum

1. Use a mild hand dish detergent mixed at a low concentration with very warm water, and rub with a soft cloth.
2. Rinse well with a wet sponge or towel.
3. Tumble a load of clean clothes or towels to dry drum

   OR

   Use a microfiber cloth and hot water in a spray bottle to clean the drum and a second microfiber towel to dry.

NOTE: Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the rear of the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

REMOVING ACCUMULATED LINT

From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified servicer.

From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

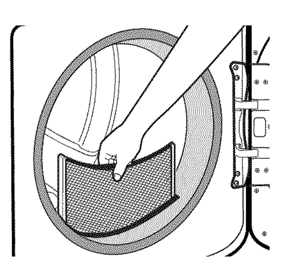
CLEANING THE LINT SCREEN

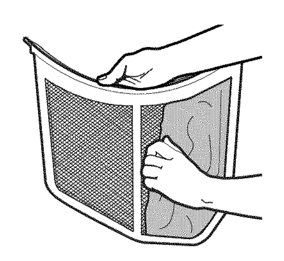
Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. The LCD will display a message to remind you to clean the lint screen after each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

To clean:

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.





2. Push the lint screen firmly back into place.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements."

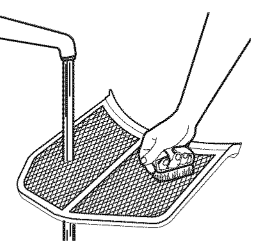
As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

To wash:

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Reinstall screen in dryer.

NON-USE, STORAGE, AND MOVING CARE

Install and store your dryer where it will not freeze. Because some water may stay in the hose, freezing can damage your dryer. If storing or moving your dryer during freezing weather, winterize it.

Non-Use or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."
3. Turn off the water supply to the dryer. This helps to avoid unintended flooding (due to a water pressure surge) while you are away.

Moving Care

For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Gas models only: Close shutoff valve in gas supply line.
3. Gas models only: Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Gas models only: Cap the open fuel supply line.
5. Steam models only: Shut off water faucet.
6. Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
7. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
8. Use tape to secure dryer door.

⚠WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

For direct-wired dryers:

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.
3. Steam models only: Shut off water faucet.
4. Steam models only: Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use tape to secure dryer door.

Reinstalling the Dryer

Follow the "Installation Instructions" to locate, level, and connect the dryer.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Electrically ground this appliance.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

SPECIAL INSTRUCTIONS FOR STEAM MODELS

Water Inlet Hose

Replace inlet hose and hose screen after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hose if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

When replacing your inlet hose, record the date of replacement.

To Winterize the Dryer

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Shut off water faucet.
3. Disconnect water inlet hose from faucet and drain.

To Use the Dryer Again

1. Flush water pipes. Reconnect water inlet hose to faucet. Turn on water faucet.
2. Plug in dryer or reconnect power as described in the Installation Instructions.

USING THE BUILT-IN TROUBLESHOOTING FEATURE

1. Press LEARN MORE

learn more — all categories
To learn more about your Maytag dryer, choose from one of the categories below:
To exit, press LEARN MORE.
sounds & display | troubleshooting | contact us
back | ok

With the dryer on, press LEARN MORE to access the built-in troubleshooting feature. Use the LCD control buttons to select TROUBLESHOOTING.

2. Select TROUBLESHOOTING

learn more — troubleshooting
To troubleshoot the problem you are facing, select the category from below which indicates what the problem is about:
To exit, press LEARN MORE.
or messages | dryer operation | drying resu
back | ok | all categories

Then use the LCD control buttons to select the desired troubleshooting topic. The ◀ and ▶ buttons can be used to advance through the different options.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.maytag.com/help for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Dryer Operation		
Dryer will not run	Door not closed completely.	Make sure the dryer door is closed completely.
	START/PAUSE button not pressed firmly or held long enough.	Press and hold the START/PAUSE button 2-5 seconds.
	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	There may be 2 household fuses or circuit breakers for the dryer. Check that both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.
	Wrong type of fuse.	Use a time-delay fuse.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at www.maytag.com/help for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Dryer Results		
Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long	Lint screen is clogged with lint.	Clean lint screen before each load.
	The exhaust vent or outside exhaust hood is clogged with lint, restricting air movement.	Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See "Installation Instructions".
	The exhaust vent is not the correct length.	Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See "Installation Instructions".
	The exhaust vent diameter is not the correct size.	Use 4" (102 mm) diameter vent material.
	The dryer is not level.	Clothes not contacting the moisture sensors during Sensor cycles. See "Level the Dryer" in the Installation Instructions.
	The Air Only temperature setting has been selected.	Select the right temperature for the types of garments being dried. See "Cycle Guide".
	The load is too large and heavy to dry quickly.	Separate the load to tumble freely.
	Fabric softener sheets are blocking the grille.	The air outlet grille is just inside the door, behind the lint screen. Check that it is not blocked by a fabric softener sheet. Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
	The dryer is located in a room with temperature below 40°F (4°C).	Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 40°F (4°C).
	The dryer is located in a closet.	Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (25 mm) of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 5" (127 mm). See "Installation Instructions".
Other Issues		
Other performance or operation issues	Refer to the built-in troubleshooting feature on the dryer.	See the instructions above to access the built-in troubleshooting menus using the LEARN MORE button.

MAYTAG® LAUNDRY WARRANTY

LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Maytag brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Maytag") will pay for factory specified parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased. Service must be provided by a Maytag designated service company. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

This limited warranty does not cover:

1. Replacement parts or repair labor if this major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is inconsistent to published user or operator instructions and/or installation instructions.
2. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
3. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Maytag.
5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Maytag within 30 days from the date of purchase.
6. Pick up and delivery. This major appliance is intended to be repaired in your home.
7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Maytag servicer is not available.
9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with Maytag published installation instructions.
10. Replacement parts or repair labor on major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered, or cannot be easily determined.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. MAYTAG SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Maytag dealer to determine if another warranty applies.

If you think you need repair service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. If you are unable to resolve the problem after checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Maytag. In the U.S.A., call **1-800-688-9900**. In Canada, call **1-800-807-6777**. 6/08

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name ____________________

Address ____________________

Phone number ____________________

Model number ____________________

Serial number ____________________

Purchase date ____________________

SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

⚠ AVERTISSEMENT — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"

- **L'installation de la sécheuse à linge doit être effectuée par un installateur qualifié.**
- **Installer la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.**
- **Ne pas installer de sécheuse à linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple ou un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium). Si un conduit métallique souple est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sécheuses à linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air de la sécheuse à linge et augmenteront le risque d'incendie.**
- **Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.**
- **Conserver ces instructions.**

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

Dans l'État du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes sont applicables :

- Les travaux d'installation et réparation doivent être exécutés par un plombier ou tuyauteur qualifié ou licencié, ou par le personnel qualifié d'une entreprise licenciée par l'État du Massachusetts.
- Si une vanne à boisseau sphérique est utilisée, elle doit comporter une manette "T".
- Si un conduit de raccordement flexible est utilisé, sa longueur ne doit pas dépasser 3 pi.

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

– Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

– QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :

- **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
- **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
- **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
- **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
- **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**

– L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

AVERTISSEMENT : L'odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.

Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).

Pour d'autre information, contacter le fournisseur de gaz local.

En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".

IMPORTANT : L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au code canadien d'installation B149.1 du gaz naturel ou du propane.

La sécheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, CSA C22.1.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sécheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sécheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sécheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sécheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sécheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sécheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sécheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sécheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sécheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sécheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Pour les instructions de liaison à la terre, voir "Spécifications électriques" dans les instructions d'installation.

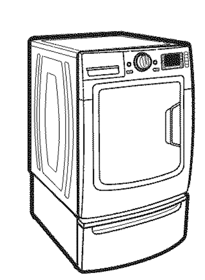
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

ACCESSOIRES

Personnalisez votre nouvelle laveuse et sécheuse grâce aux authentiques accessoires Maytag suivants. Pour plus d'informations sur les options et sur les possibilités de commande, contactez votre revendeur ou consultez : **www.maytag.ca**, ou appelez le **1-800-807-6777**.

Piédestal de 15"

Les piédestaux aux coloris assortis surélèvent la laveuse et la sécheuse pour les amener à une hauteur d'utilisation plus confortable.
Le grand tiroir offre une capacité de rangement pratique.
Coloris assortis disponibles.

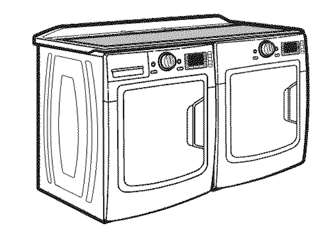


Ensemble de superposition

Si l'espace disponible est restreint, l'ensemble de superposition permet à la sécheuse d'être installée par dessus la laveuse.

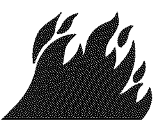
Surface de travail

La surface de travail établit la liaison entre la laveuse et la sécheuse et offre une zone de travail et d'entreposage pratique.



VÉRIFICATION D'UNE CIRCULATION D'AIR ADÉQUATE POUR LE SYSTÈME D'ÉVACUATION

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Circulation d'air adéquate

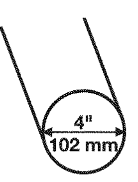
Une sécheuse a besoin de chaleur et d'une circulation d'air adéquate pour sécher efficacement le linge. Une ventilation adéquate réduit les durées de séchage et accroît les économies d'énergie. Voir les Instructions d'installation.

Le système d'évacuation fixé à la sécheuse joue un rôle important dans la circulation de l'air.

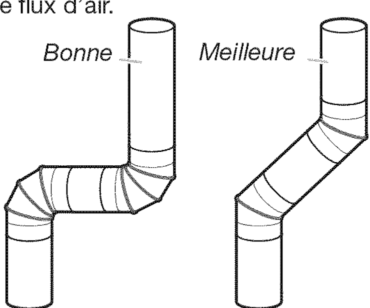
Les interventions de dépannage causées par une ventilation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie et seront à la charge du client, quel que soit l'installateur de la sécheuse.

Maintenir une bonne circulation d'air en effectuant les opérations suivantes :

- Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.
- Remplacer le matériau de conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium par des conduits d'évacuation lourds et rigides de 4" (102 mm) de diamètre.



- Toujours employer les conduits d'évacuation les plus courts possible.
- Ne pas utiliser plus de quatre coudes à 90° dans un circuit d'évacuation car chaque inclinaison et courbe réduit le flux d'air.



- Retirer la charpie et les résidus du clapet d'évacuation.
- Retirer la charpie sur toute la longueur du circuit d'évacuation au moins tous les 2 ans. Après le nettoyage, veuillez suivre les instructions d'installation fournies avec la sécheuse pour une vérification finale de l'appareil.
- Dégager tout article qui se trouverait devant la sécheuse.

Utiliser les programmes de détection pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie

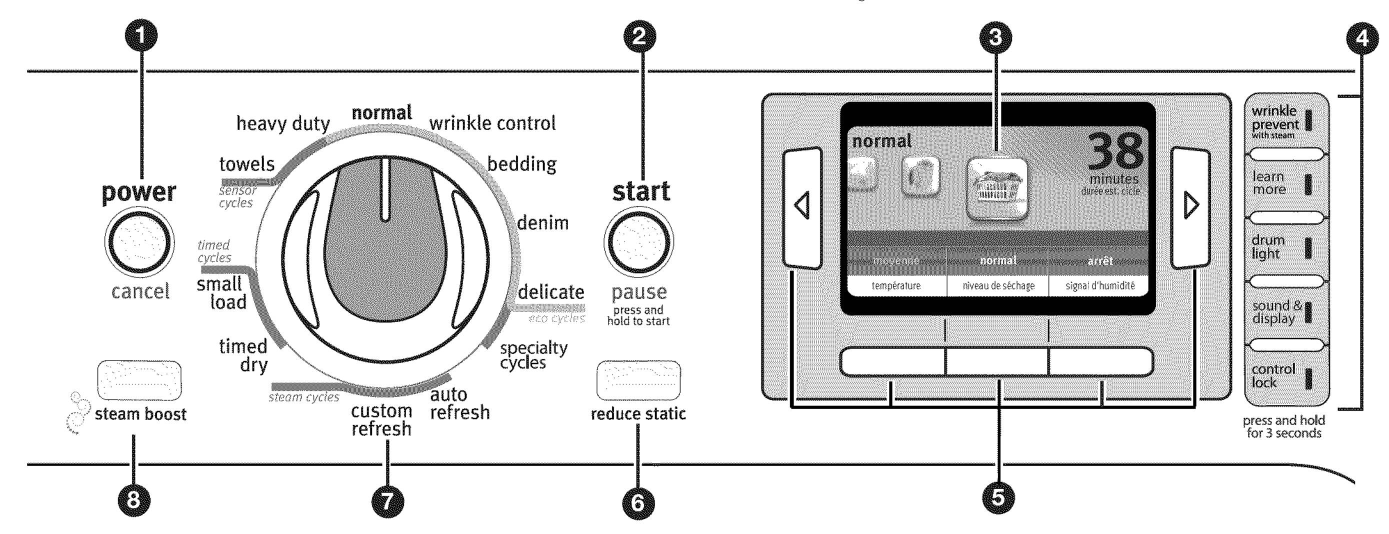
Utiliser les programmes de détection pour que la sécheuse permette de réaliser davantage d'économies d'énergie et d'apporter un soin supérieur aux tissus. Durant les programmes de détection, la température de séchage de l'air et le niveau d'humidité sont détectés dans la charge. Cette détection se produit tout au long du programme de séchage et la sécheuse s'éteint lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Utiliser le niveau de séchage NORMAL DRY (séchage normal) pour pouvoir réaliser un maximum d'économies d'énergie.

Avec l'option de séchage minuté, la sécheuse fonctionne pendant la durée réglée, ce qui peut parfois entraîner le rétrécissement ou le froissement du linge, et l'accumulation d'électricité statique due au séchage excessif. Utiliser le séchage minuté pour une charge encore humide nécessitant un peu de temps de séchage supplémentaire ou lorsqu'on utilise la grille de séchage.

Conseils pour obtenir la meilleure performance de votre sécheuse avec vapeur

- Les résultats peuvent varier selon le tissu. Il est possible que les vêtements 100 % coton avec fini infroissable donnent de meilleurs résultats que les autres. Il est possible que les articles 100 % coton nécessitent un rafraîchissement supplémentaire après le programme à vapeur.
- L'emploi d'une feuille d'assouplissant de tissu n'est pas recommandé avec les programmes à vapeur. Ceci pourrait causer des tâches temporaires sur les vêtements.
- L'utilisation de programmes à vapeur n'est pas recommandée pour des articles amidonnés. Laver les articles amidonnés ou neufs avant d'utiliser un programme avec vapeur.
- Le programme Auto Refresh (rafraîchissement automatique) est idéal pour aplanir les faux-plis et réduire les odeurs des charges composées d'une petite quantité d'articles en coton infroissable, en mélange de coton et polyester, de tricots ordinaires et de vêtements synthétiques.
- Le programme Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé) est idéal pour aplanir les faux plis des vêtements laissés trop longtemps dans la sécheuse. Pour de meilleurs résultats, ne pas surcharger la sécheuse.

TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES



1 BOUTON POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation)
Appuyer sur ce bouton pour mettre la sécheuse en marche ou l'arrêter. Appuyer de nouveau sur ce bouton pour arrêter/annuler un programme à tout moment.

REMARQUE : Quand on allume pour la première fois la sécheuse après son branchement ou après une coupure de courant, on doit attendre une minute pour que son affichage se mette en marche.

2 BOUTON START/PAUSE (mise en marche/pause)
Appuyer sans relâcher sur ce bouton pour démarrer un programme ou appuyer une fois dessus pendant qu'un programme est en cours pour le suspendre.

3 ÉCRAN D'AFFICHAGE ACL COULEUR
Cet écran affiche les options et réglages actuels, les informations relatives au programme et la durée restante estimée. On peut également utiliser les boutons de navigation situés au bas et de chaque côté de l'écran pour accéder aux conseils utiles pour la lessive et le dépannage, ainsi qu'à d'autres renseignements.

❹ BOUTONS D'OPTIONS

Utiliser ces boutons pour sélectionner les options disponibles sur la sécheuse.

Wrinkle Prevent with Steam (Antifroissement avec vapeur)
Appuyer pour activer l'option Wrinkle Prevent (antifroissement). Ceci fera culbuter les vêtements régulièrement et, si l'option Wrinkle Prevent with Steam (antifroissement avec vapeur) est sélectionnée, ajouter un programme court de rafraîchissement avec vapeur au bout d'une heure pour éviter les plis lorsque vous ne retirez pas les vêtements de la sécheuse immédiatement. La vapeur est disponible avec les températures élevée, moyenne à élevée et moyenne uniquement.

Learn More (en savoir plus)
Appuyer pour en savoir plus sur un réglage ou une option, ou pour accéder à la fonction intégrée de dépannage. Appuyer de nouveau sur LEARN MORE(en savoir plus) pour revenir à l'écran précédent.

Drum light (lampe du tambour)
Appuyer sur ce bouton pour allumer ou éteindre la lampe DEL du tambour. La lampe s'allume aussi lorsqu'on ouvre la porte et s'éteint automatiquement après environ 5 minutes.

Sound & Display (son et affichage)
Le bouton Sound & Display (son et affichage) permet de modifier les réglages de l'écran d'affichage ACL, y compris la luminosité et d'autres préférences.

Fin de programme
Modifie le volume du signal de fin de programme ou le désactive.

Son des boutons
Modifie le volume sonore des boutons ou le désactive.

Luminosité
Modifie la luminosité de l'écran ACL.

Langue
Affiche les informations en anglais, en français ou en espagnol.

Control Lock (verrouillage des commandes)
Permet de désactiver toutes les commandes à l'exception du bouton de mise sous tension pour éviter une utilisation ou des changements des programmes en cours involontaires.

❺ COMMANDES ACL

Utiliser ces boutons pour sélectionner les options affichées sur l'écran ACL et naviguer entre les options.

BOUTONS ◀ et ▶

Bouton ◀
Appuyer sur le bouton ◀ pour revenir aux options ou réglages précédents.

Bouton ▶
Plusieurs écrans proposent plus de 3 sélections. Appuyer sur le bouton ▶ s'allume pour voir des options ou des réglages supplémentaires.

BOUTONS DE SÉLECTION
Utiliser les trois boutons de sélection pour choisir les options ou réglages affichés sur l'écran ACL.

❻ BOUTON REDUCE STATIC (réduction de l'électricité statique)

Appuyer sur ce bouton pour ajouter l'option Reduce Static et sélectionner des programmes de détections (voir Guide de programmes). La sécheuse effectue automatiquement un culbutage, fait une pause puis introduit une petite quantité d'humidité dans la charge pour aider à réduire le niveau d'électricité statique. Cette option prolonge la durée totale du programme d'environ 8 minutes.

❼ BOUTON DE PROGRAMME

Utiliser le bouton de programme de la sécheuse pour sélectionner les programmes disponibles sur la sécheuse. Tourner le bouton pour sélectionner un programme correspondant à la charge de linge. Voir "Guide de programmes" pour des descriptions de programmes détaillées.

❽ STEAM BOOST (puissance vapeur)

L'option Steam Boost ajoute de la vapeur à la fin des programmes Heavy Duty (service intense), Bedding (literie), Normal ou Denim et est disponible sur certains programmes Spéciaux pour aider à aplanir les faux plis. L'option Steam Boost peut être utilisée avec les réglages de chaleur High (élevé), Medium-High (moyen-élevé) ou Medium (moyen).

OPTIONS ET RÉGLAGES À L'ÉCRAN

De nombreux réglages et options de programme sont indiqués sur l'affichage à l'écran et peuvent être sélectionnés ou ajustés une fois que vous avez sélectionné le programme de séchage avec le bouton de programme. Remarque : Toutes les options et tous les réglages ne sont pas disponibles avec tous les programmes, et certains ne doivent pas être utilisés en même temps.



Pour ajuster les réglages, utiliser le bouton de sélection sous l'option désirée. Si l'écran affiche le symbole correspondant à plusieurs pages ▬▬▬, appuyer sur le bouton ◀ ou ▶ pour afficher d'autres options.



Puis appuyer sur le bouton ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le réglage désiré pour cette option soit au centre de l'affichage et appuyer sur le bouton de sélection central pour le sélectionner.

NIVEAU DE SÉCHAGE

Vous pouvez ajuster le niveau de séchage sur les programmes de détection si désiré. Si certains articles ne sont pas suffisamment secs après un programme de détection, sélectionner More Dry (plus sec). Si certains articles sont trop secs, sélectionner Less Dry (moins sec). Appuyer sur le bouton ◀ ou ▶ pour ajuster le niveau de séchage au réglage désiré. Différents réglages de niveau de séchage peuvent augmenter ou réduire la durée du programme affichée sur l'écran Estimated Time Remaining (temps restant estimé).

REMARQUE : Le niveau de séchage doit être utilisé uniquement avec les programmes de détection.

NIVEAU DE TEMPÉRATURE

Lorsqu'on utilise des programmes minutés, on peut sélectionner une température de séchage en fonction du type de charge à sécher. Utiliser le réglage le plus chaud possible qui reste sans danger pour les vêtements contenus dans la charge. Suivre les instructions figurant sur l'étiquette des vêtements.

REMARQUE : Les programmes de détection utilisent une température préréglée qui n'est pas modifiable.

SIGNAL D'HUMIDITÉ

Vous pouvez paramétrer un signal sonore pour vous avertir lorsque la charge est sèche à 80 % environ. Ceci peut être utile pour retirer des articles qui doivent être légèrement humides pour le repassage. Vous pouvez faire un choix entre 3 niveaux de volume : Off (arrêté), Soft (bas), ou Loud (élevé).

DURÉE

Les programmes minutés ont une durée par défaut automatique qui s'affichera à l'écran. Vous pouvez ajuster cette durée entre 1 minute et 1 heure et 40 minutes à l'aide des boutons ◀ et ▶.

PROGRAMMES SPÉCIAUX

PROGRAMMES SPÉCIAUX

Les programmes spéciaux sont conçus pour un usage spécifique, tel que le lavage des oreillers ou des duvets. Pour sélectionner un programme spécial, tourner le bouton de commande de programmes de séchage à Specialty (spéciaux), puis sélectionner le programme désiré à partir de l'écran d'affichage en utilisant les boutons de sélection.



Liste des programmes spéciaux :

Rideaux de douche - Plastique
Rideaux de douche - Tissu
Oreillers – Plumes
Oreillers – Fibres de rembourrage
Oreillers – Décoratif
Torchons de cuisine
Peluches
Lits animaux familiers
Tapis de bains - À endos de caoutchouc
Tapis de bains - Caoutchouc
Tapis de bains - Tissu
Rideaux - Transparent
Rideaux - Coton
Rideaux - Lourd
Tapis - À endos de caoutchouc
Tapis - Tissu
Nappes - Vinyle endos tissul
Nappes - Coton/lin
Nappes - Polyester

GUIDE DE PROGRAMMES – PROGRAMMES DE DÉTECTION

Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme.
Pour plus de détails sur les programmes et d'options, se référer à l'écran ACL.
Tous les réglages et options ne sont pas disponibles sur tous les programmes.

Utiliser les programmes de détection pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie

Détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Utiliser le niveau de séchage NORMAL la réalisation d'un maximum d'économies d'énergie.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Niveau de séchage :	Durée par défaut :	Options disponibles :	Détails du programme :
Vêtements de travail, vêtements ordinaires, mélanges de coton, draps, articles en velours	Normal	**Medium (moyenne)**	More (plus) **Normal** Less (moins)	38	Damp Dry Signal Wrinkle Prevent† Reduce Static Steam Boost	Utilise un niveau de chaleur modéré pour le séchage de grandes charges composées de tissus et d'articles mixtes. Le réglage Normal correspond au programme éconergique de préférence.
Les articles lourds tels que serviettes ou les vêtements de travail lourds	Heavy Duty (service intense)	**High (élevée)**	More (plus) **Normal** Less (moins)	45	Damp Dry Signal Wrinkle Prevent† Reduce Static Steam Boost	Offre un séchage échelonné avec un niveau de chaleur élevé au début suivi d'un niveau de chaleur modéré pour un meilleur soin des tissus et davantage d'économies d'énergie.
Jeans et denims	Denim	**Medium-High (moyenne - élevée)**	More (plus) **Normal** Less (moins)	50	Damp Dry Signal Wrinkle Prevent† Reduce Static Steam Boost	Un séchage par étapes qui utilise un niveau de chaleur élevé dans un premier temps suivi d'un niveau de chaleur modéré pour extraire l'humidité des jeans et tissus en denim.
Vestes, couettes, oreillers	Bedding (literie)	**Medium (moyenne)**	More **Normal** Less (moins)	55	**Damp Dry Signal** Wrinkle Prevent† Steam Boost	À utiliser pour le séchage d'articles volumineux; ne pas surcharger le tambour de la sécheuse. À mi-programme, le signal retentit pendant 2 minutes pour indiquer à l'utilisateur le moment où il doit ré-agencer les articles pour un séchage optimal.
Chemises, chemisiers, tissus à pressage permanent, articles synthétiques et articles légers	Wrinkle Control (commande anti-froissement)	**Low (basse)**	More **Normal** Less	33	Damp Dry Signal **Wrinkle Prevent†** Reduce Static	Utilise une température de séchage échelonnée de moyenne à faible pour une extraction améliorée de l'humidité et un soin amélioré du tissu.
Sous-vêtements, chemisiers, lingerie, vêtements d'athlétisme	Delicate (articles délicats)	**Extra Low (très basse)**	More (plus) **Normal** Less (moins)	28	Damp Dry Signal Wrinkle Prevent† Reduce Static	Utilise un niveau de chaleur très faible pour sécher en douceur les articles délicats.
Charges importantes composées de serviettes en coton, d'articles lourds	Towels (serviettes)	**High (élevée)**	**Normal**	60	Wrinkle Prevent†	Il s'agit d'un programme de longue durée avec niveau de chaleur élevé dont l'efficacité de réduction des des bactéries domestiques est prouvée. Ce programme n'est pas recommandé pour tous les tissus. À utiliser pour les grosses charges composées de tissus lourds telles les serviettes en coton.
Rideaux de douche Oreillers Torchons de cuisine Peluches Lits animaux familiers Tapis de bain Rideaux Tapis Nappes	Specialty Cycles (Programmes spéciaux)	Varie selon le programme. Voir la section « Programmes spéciaux » de ce guide.				Les programmes spéciaux offrent des programmes à séchage personnalisés pour effectuer les tâches courantes de nettoyage. Voir la description affichée à l'écran de chaque programme pour obtenir plus de détails et pour connaître les réglages disponibles.

† L'option Wrinkle Prevent with Steam (anti-froissement avec vapeur) est uniquement disponible avec les réglages de température High (élevé), Medium-High (moyen-élevé), et Medium (moyen).

Options disponibles :

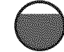
Damp Dry Signal (signal de séchage humide)
Wrinkle Prevent† (antifroissement)
Reduce Static (réduction du niveau d'électricité statique)
Steam Boost (puissance vapeur)

Recommandations concernant le volume de la charge

Pour de meilleurs résultats, suivre les recommandations concernant la taille de la charge mouillée indiquées.


Petites charges : Remplir le tambour de la sécheuse avec 3 ou 4 articles, à pas plus d'un quart de sa capacité.


Charges de taille moyenne : Remplir le tambour de la sécheuse à environ la moitié de sa capacité.


Grande charge : Remplir le tambour de la sécheuse environ aux trois-quarts de sa capacité. Ne pas charger excessivement. Les articles doivent pouvoir culbuter librement.

GUIDE DE PROGRAMMES — PROGRAMMES MINUTÉS

Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme.
Tous les réglages et options ne sont pas disponibles sur tous les programmes.

Ajustement de la durée de séchage sur les programmes manuels



Lorsqu'on sélectionne un programme manuel, la durée par défaut apparaît sur l'affichage. Utiliser les boutons de commande de ACL pour augmenter ou diminuer la durée par tranches d'une (1) minute. Appuyer sans relâcher pour modifier la durée par tranches de 5 minutes.

La durée maximum de séchage est de 100 minutes.

Sélection de la température de séchage

On peut utiliser un réglage de chaleur élevée pour sécher les articles lourds tels que les serviettes et les vêtements de travail.

Un réglage de chaleur faible à moyenne peut être utilisé pour sécher les articles moyennement lourds tels que draps, chemisiers, robes, sous-vêtements, tissus à pressage permanent et certains tricots.

Utiliser un réglage sans chaleur (à l'air) pour la mousse, le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur.

Sécher sur une corde à linge les tissus doublés ou superposés.

REMARQUE : Si vous avez des questions au sujet des températures de séchage pour diverses charges, se référer aux directives sur l'étiquette du produit.

Articles à sécher :	Programme :	Température de sechage :	Durée par défaut :	Options disponibles :	Détails du programme :
Petits articles et articles de sport	Small Load (petite charge)	High (élevée) Medium-High (moyenne-élevé) **Medium (moyenne)** Low (basse) Extra Low (très basse) Air Only (air seulement)	**13**	Wrinkle Shield[†] (antifroissement)	Pour les petites charges de 3 à 4 articles.
N'importe quelle charge **REMARQUE :** Sélectionner Air Only (air seulement) pour sécher le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles. à la chaleur.	Timed Dry (séchage minuté)	**High (élevée)** Medium-High (moyenne-élevé) Medium (moyenne) Low (basse) Extra Low (très basse) Air Only (air seulement)	**40**	Wrinkle Shield[†] (antifroissement)	À utiliser pour sécher les articles jusqu'à un niveau humide pour les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet, u pour compléter le séchage d'articles légèrement humides. Choisir latempérature de séchage en fonction du type de tissus de votre charge. Si vous éprouvez une incertitude à l'égard du choix d'une température our une charge, choisir le réglage plus bas plutôt que le réglage plus élevé.

† L'option Wrinkle Prevent with Steam (antifroissement avec vapeur) est uniquement disponible avec les réglages de température High (élevé), Medium-High (moyen-élevé), et Medium (moyen).

Options disponibles :

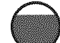
Damp Dry Signal (signal de séchage humide)
Wrinkle Prevent[†] (antifroissement)
Reduce Static (réduction du niveau d'électricité statique)
Steam Boost (puissance vapeur)

Recommandations concernant le volume de la charge

Pour de meilleurs résultats, suivre les recommandations concernant la taille de la charge mouillée indiquées.


Petites charges : Remplir le tambour de la sécheuse avec 3 ou 4 articles, à pas plus d'un quart de sa capacité.


Charges de taille moyenne : Remplir le tambour de la sécheuse à environ la moitié de sa capacité.


Grande charge : Remplir le tambour de la sécheuse environ aux trois-quarts de sa capacité. Ne pas charger excessivement. Les articles doivent pouvoir culbuter librement.

GUIDE DE PROGRAMMES—PROGRAMMES AVEC VAPEUR

Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme.
Tous les réglages et options ne sont pas disponibles sur tous les programmes.
Les programmes avec vapeur sont conçus pour être utilisés avec les charges sèches afin d'aplanir les faux-plis, de réduire les odeurs et de rafraîchir les tissus.

Articles à rafraîchir :	Programme :	Température de séchage :	Durée par défaut :	Options disponibles :	Détails du programme :
Charges mixtes	Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé) (sur certains modèles)	**Medium-High (moyenne-élevée)**	**15**	Wrinkle Prevent† (antifroissement) Reduce Static (réduction du niveau d'électricité statique)	À utiliser pour réduire les faux-plis des articles secs, y compris ceux des charges laissées dans la sécheuse pendant trop longtemps. Pour les charges plus grosses, il est possible d'ajouter jusqu'à 50 minutes supplémentaires par tranches de 5 minutes en utilisant les boutons de réglage Timed Dry. Ne pas utiliser de feuilles anti-statiques.
Chemises, chemisiers, et pantalons tout-aller Charges mixtes	Auto Refresh (rafraîchissement automatique)	High (élevée) **Medium-High (moyenne-élevée)** Medium (moyenne)	**22**	Wrinkle Prevent† (antifroissement) Reduce Static (réduction du niveau d'électricité statique)	À utiliser pour réduire les odeurs et les légers faux-plis des petites et moyennes charges des articles secs. La durée de séchage est automatiquement ajustée à mesure que la charge est détectée. La durée de fonctionnement d'un programme ne peut pas être ajustée manuellement. La température est sélectionnable. Ne pas utiliser de feuilles anti-statiques.

† L'option Wrinkle Prevent with Steam (antifroissement avec vapeur) est uniquement disponible avec les réglages de température High (élevé), Medium-High (moyen-élevé), et Medium (moyen).

Options disponibles :

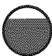
Damp Dry Signal (signal de séchage humide)
Wrinkle Prevent† (antifroissement)
Reduce Static (réduction du niveau d'électricité statique)
Steam Boost (puissance vapeur)

Recommandations concernant le volume de la charge

Pour de meilleurs résultats, suivre les recommandations concernant la taille de la charge mouillée indiquées.


Petites charges : Remplir le tambour de la sécheuse avec 3 ou 4 articles, à pas plus d'un quart de sa capacité.


Charges de taille moyenne : Remplir le tambour de la sécheuse à environ la moitié de sa capacité.


Grande charge : Remplir le tambour de la sécheuse environ aux trois-quarts de sa capacité. Ne pas charger excessivement. Les articles doivent pouvoir culbuter librement.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

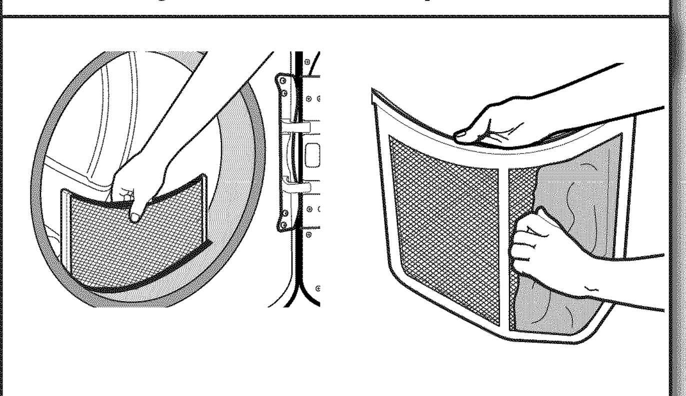
Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

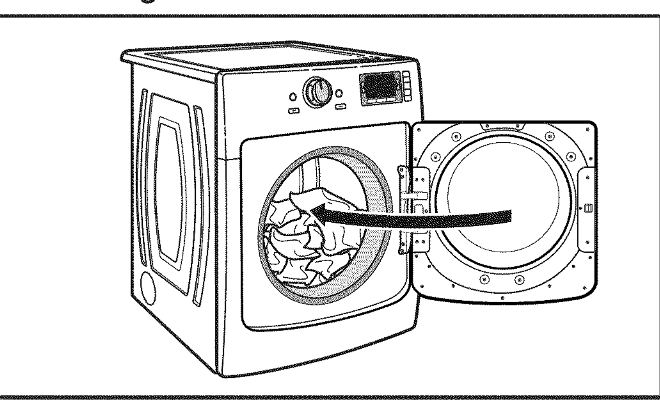
1. Nettoyer le filtre à charpie



Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Enlever le filtre à charpie en le tirant tout droit vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. De la charpie humide est difficile à enlever. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

Pour plus d'informations sur le nettoyage, voir "Entretien de la sécheuse".

2. Charger la sécheuse



Ouvrir la porte en tirant sur la poignée. Placer le linge dans la sécheuse. Ajouter de l'assouplissant textile en feuilles pour sécheuse. si désiré. Fermer la porte.

REMARQUE : Ne pas surcharger la sécheuse; les vêtements doivent pouvoir culbuter librement. Le surchargement de la sécheuse peut causer un rendement inférieur et peut augmenter le froissement et l'emmêlement.

3. Appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation)

power

cancel

Appuyer sur le bouton POWER/CANCEL pour mettre la sécheuse en marche.

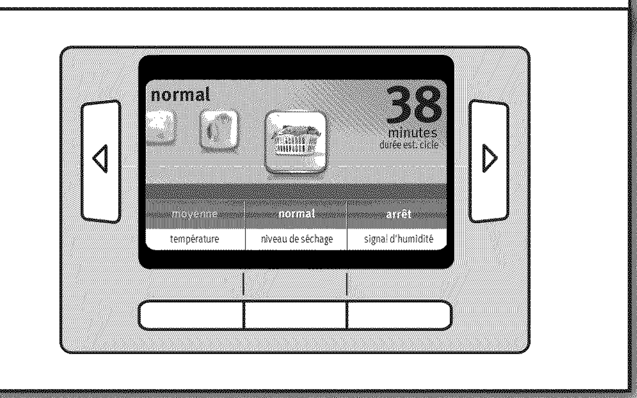
4. Sélectionner le programme désiré

heavy duty
normal
wrinkle control
towels
bedding
sensor cycles
denim
timed cycles
small load
delicate
eco cycles
timed dry
specialty cycles
steam cycles
auto refresh
custom refresh

Sélectionner le programme souhaité pour la charge. Voir le "Guide de programmes" pour plus d'informations sur chaque programme.

Si l'on sélectionne Timed Dry (séchage minuté), utiliser les boutons de commande de l'écran ACL pour ajuster la durée du programme.

5. Sélectionner les réglages de programme, si désiré



L'affichage indique les réglages par défaut correspondant au programme sélectionné. On peut ajuster différents réglages, selon que l'on a sélectionné un programme de détection, minuté ou avec vapeur. Voir le Guide de Programmes pour des informations détaillées.

REMARQUE : Tous les réglages et options ne sont pas disponibles avec tous les programmes. Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles.

Programmes de détection :
On peut sélectionner un autre degré de séchage en fonction de la charge en appuyant sur le bouton correspondant à More (plus), Normal (normal) ou Less (moins). Lorsqu'on sélectionne More (plus), Normal (normal) ou Less (moins), le degré de séchage qui commandera l'arrêt de la sécheuse est automatiquement ajusté. Après avoir sélectionné un certain degré de séchage, il est impossible de le modifier sans arrêter le programme.

Les programmes de détection offrent un séchage idéal en un temps record. La durée de séchage varie en fonction du type de tissu, de la taille de la charge et du réglage de niveau de séchage.

Programmes minutés :
Lorsqu'on sélectionne un programme minuté, la durée par défaut apparaît. Utiliser les boutons de commande ACL pour augmenter ou diminuer la durée par tranches d'une (1) minute. Appuyer sans relâcher pour modifier la durée par tranches de 5 minutes.

La température par défaut peut être modifiée en appuyant sur les boutons de température de l'écran ACL.

Programmes à vapeur :
Rafraîchissement automatique avec vapeur :
Pour réduire les odeurs et les légers faux-plis des petites et moyennes charges d'articles secs. La durée de séchage est automatiquement ajustée à mesure que la charge est détectée. La température est sélectionnable.

Rafraîchissement personnalisé avec vapeur :
La durée par défaut du programme est de 15 minutes. Pour les charges plus grosses, il est possible d'ajouter jusqu'à 50 minutes supplémentaires par tranches de 5 minutes en utilisant les boutons de commande ACL.

Modification des réglages de programme de détection pour augmenter la durée de séchage

Si les charges des programmes de séchage automatiques sont systématiquement plus ou moins sèches que désiré, vous pouvez modifier les préréglages de niveau de séchage pour l'augmenter ou diminuer.

Les réglages de séchage de détection peuvent être modifiés pour s'adapter à différentes installations et conditions d'installation ou à vos préférences personnelles. Cette modification est sauvegardée et affectera tous vos programmes de détection, pas seulement le programme / la charge actuel(le).



Il existe 5 réglages de séchage :
Vêtements beaucoup plus humides, 30 % de temps de séchage en moins.
Vêtements légèrement plus humides, 15 % de temps de séchage en moins.
Niveau de séchage préréglé à l'usine.
Vêtements légèrement plus secs, 15 % de temps de séchage supplémentaire.
Vêtements beaucoup plus secs, 30 % de temps de séchage supplémentaire.

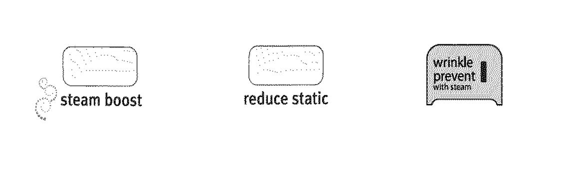
Pour changer les réglages de séchage :

REMARQUE : Les réglages de degré de séchage ne peuvent pas être modifiés pendant que la sécheuse est en marche ou en pause. Il faut mettre la sécheuse en mode d'attente (le bouton de mise sous tension est désactivé) pour ajuster les réglages par défaut.



1. Avant de démarrer un programme de détection, appuyer sur le bouton de commande de l'écran ACL pendant 6 secondes pour obtenir les options de niveau de séchage. L'écran ACL affiche brièvement les options de niveau de séchage ordinaires,, puis indique les options de réglage par défaut.
2. Appuyer sur le bouton de commande de l'écran ACL correspondant au réglage souhaité.
3. Appuyer sur le bouton BACK (retour) pour revenir à l'écran principal du programme sélectionné.

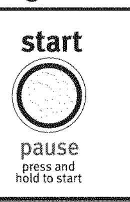
6. Sélectionner les options de programme supplémentaires



Pour ajouter des options suuplémentaires telles que Reduce Static (réduction de l'électricité statique) et/ou Steam Boost (puissance vapeur), appuyer sur le bouton correspondant à l'option souhaitée.

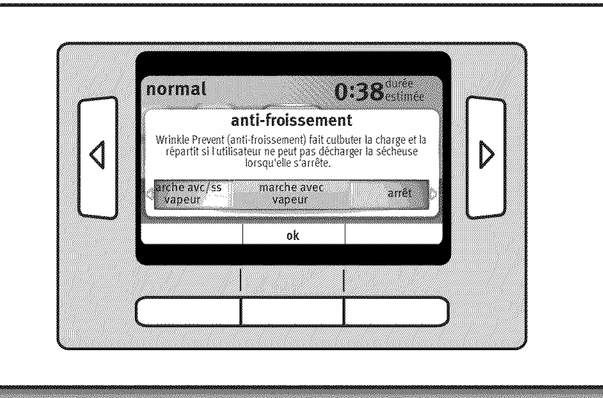
REMARQUE : Tous les réglages et options ne sont pas disponibles avec tous les programmes.

7. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour démarrer le programme



Appuyer sans relâcher sur le bouton START/PAUSE (mise en marche/pause) pour démarrer le programme.

8. Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé



Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé pour réduire le froissement. S'il n'est pas possible de retirer rapidement la charge, sélectionner l'option Wrinkle Prevent/Wrinkle Prevent with Steam (antifroissement/ antifroissement avec vapeur) avant d'appuyer sur START/PAUSE.

UTILISATION DE LA GRILLE DE SÉCHAGE

Pour obtenir une grille de séchage pour votre sécheuse, suivre les instructions fournies dans le tambour de la sécheuse. Enlever et jeter les matériaux d'emballage avant utilisation.

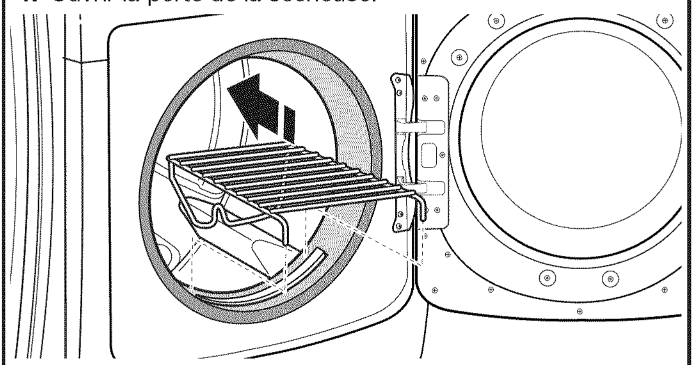
Utiliser la grille de séchage pour les articles que l'on ne souhaite pas faire sécher par culbutage tels que les chandails et les chaussures de tennis. Lorsqu'on utilise la grille de séchage, le tambour continue de tourner mais la grille reste stationnaire.

L'utilisation de la grille de séchage est recommandée uniquement avec les programmes Timed Dry (séchage minuté). La grille de séchage ne peut pas être utilisée avec les programmes de détection.

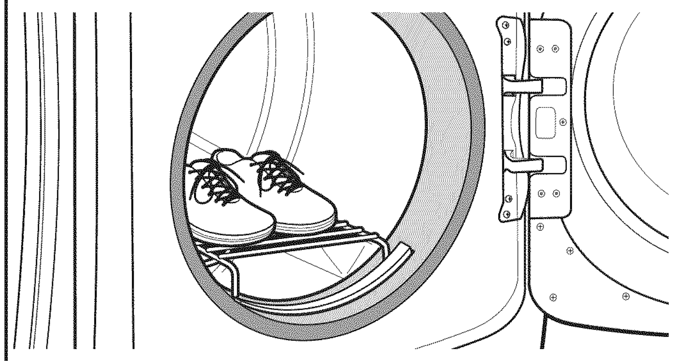
Utilisation de la grille de séchage :

IMPORTANT : Ne pas retirer le filtre à charpie.

1. Ouvrir la porte de la sécheuse.



2. Aligner les deux crochets situés à l'avant de la grille de séchage avec les trous situés dans l'ouverture de la porte de la sécheuse et les insérer complètement dans les trous en appuyant. Placer le support arrière sur le rebord arrière de la sécheuse.



3. Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser suffisamment d'espace entre les articles pour permettre à l'air de circuler. Le tambour tourne, mais la grille ne bouge pas; veiller à laisser suffisamment d'espace entre les articles et à l'intérieur du tambour de la sécheuse. Veiller à ce que les articles ne pendent pas par-dessus les bords de la grille de séchage ou entre les barreaux de la grille.
4. Fermer la porte.
5. Sélectionner un programme Timed Dry/Air Only (séchage minuté/air seulement), ou Low Temperature (faible température). Les articles contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou au moyen du réglage Air Only (air seulement).
6. Une fois le programme sélectionné, l'afficheur de la durée résiduelle estimée indique la durée par défaut. Il est possible de modifier la durée réelle du programme en augmentant ou en diminuant la durée du programme.
7. Mettre la sécheuse en marche.

REMARQUE : Une fois le programme terminé, examiner le filtre à charpie et retirer toute charpie accumulée sur les articles séchés sur la grille de séchage.

ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

NETTOYER L'EMPLACEMENT DE LA SÉCHEUSE

Éviter de laisser autour de la sécheuse des éléments qui pourraient obstruer la circulation de l'air et empêcher le bon fonctionnement de la sécheuse. Ceci implique de dégager également les éventuelles piles de linge placées devant la sécheuse.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DE LA SÉCHEUSE

Nettoyage du tambour de la sécheuse

1. Utiliser un détergent à vaisselle doux mélangé à une faible concentration d'eau très chaude et frotter avec un chiffon doux.
2. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
3. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

   OU

   Utiliser un chiffon en microfibre et de l'eau chaude dans un flacon de vaporisation pour nettoyer le tambour et une deuxième serviette en microfibre pour le séchage.

REMARQUE : Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sécheuse. Ces taches ne sont pas nocives pour votre sécheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Sécher ces articles sur l'envers pour éviter de tacher le tambour.

RETIRER LA CHARPIE ACCUMULÉE

De l'intérieur de la caisse de la sécheuse

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse. Le nettoyage doit être effectué par un personnel d'entretien qualifié.

Dans le conduit d'évacuation

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse.

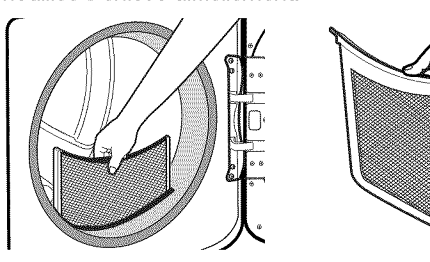
NETTOYER LE FILTRE À CHARPIE

Nettoyage avant chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans l'ouverture de la porte de la sécheuse. L'écran ACL affiche un message pour vous rappeler d'enlever la charpie après chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

Nettoyage :

1. Enlever le filtre à charpie en le tirant tout droit vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Ceci peut entraîner une surchauffe et endommager la sécheuse et les tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sécheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir "Exigences concernant l'évacuation" dans les Instructions d'installation.

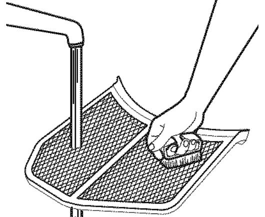
Nettoyage au besoin

Des résidus de détergent ou d'assouplisseur de tissu peuvent s'accumuler sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut entraîner des temps de séchage plus longs, ou entraîner l'arrêt de la sécheuse avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre alors qu'il est dans la sécheuse, il est probablement obstrué.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse de nylon tous les six mois ou plus fréquemment s'il se bouche en raison d'une accumulation de résidus.

Nettoyage :

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.
4. Rincer le filtre à l'eau chaude
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Réinstaller le filtre dans la sécheuse.



PRÉCAUTIONS À PRENDRE EN CAS DE NON-UTILISATION, D'ENTREPOSAGE OU DE DÉMÉNAGEMENT

Installer et remiser la sécheuse à l'abri du gel. Il est possible que de l'eau stagne dans les tuyaux; ceci pourrait endommager la sécheuse en période de gel. Si la sécheuse doit faire l'objet d'un déménagement ou de remisage au cours d'une période de gel, hivériser la sécheuse.

Entretien en cas de non-utilisation ou d'entreposage

On ne doit faire fonctionner la sécheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sécheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
3. Fermer l'alimentation en eau eau de la sécheuse. Ceci permet d'éviter les inondations accidentelles (dues à une augmentation de la pression hydraulique) lorsque vous êtes absent.

Précautions à prendre avant un déménagement

Sécheuses alimentées par cordon d'alimentation :

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Modèles à gaz uniquement : Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Modèles à gaz uniquement : Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau de la sécheuse.
4. Modèles à gaz uniquement : Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
5. Modèles vapeur uniquement : Fermer le robinet d'eau.
6. Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du robinet, puis vidanger le tuyau. Transporter le tuyau séparément.
7. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base de la sécheuse.
8. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte de la sécheuse.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

Sécheuses avec raccordement direct :

1. Déconnecter la source de courant électrique.
2. Déconnecter le câblage.
3. Modèles vapeur uniquement : Fermer le robinet d'eau.
4. Modèles vapeur uniquement : Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du robinet, puis vidanger le tuyau. Transporter le tuyau séparément.
5. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base de la sécheuse.
6. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte de la sécheuse.

Réinstallation de la sécheuse

Suivre les "Instructions d'installation" pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb de la sécheuse et la raccorder.

Sécheuses avec raccordement direct :

1. Déconnecter la source de courant électrique.
2. Déconnecter le câblage.
3. Modèles vapeur uniquement : Fermer le robinet d'eau.
4. Modèles vapeur uniquement : Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du robinet, puis vidanger le tuyau. Transporter le tuyau séparément.
5. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base de la sécheuse.
6. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte de la sécheuse.

Réinstallation de la sécheuse

Suivre les "Instructions d'installation" pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb de la sécheuse et la raccorder.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 4 alvéoles reliée à la terre.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.

INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES POUR LES MODÈLES VAPEUR

Tuyau d'arrivée d'eau

Remplacer le tuyau d'arrivée d'eau et la crépine de tuyau après 5 ans d'utilisation afin de réduire le risque de défaillance du tuyau. Inspecter périodiquement le tuyau et le remplacer en cas de renflement, de déformation, de coupure et d'usure ou si une fuite se manifeste.

Lors du remplacement du tuyau d'arrivée d'eau, inscrire la date du remplacement.

Hivérisation de la sécheuse

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer le robinet d'eau.
3. Déconnecter les tuyaux d'arrivée d'eau des robinets et les vider.

Réutilisation de la sécheuse

1. Vidanger les canalisations d'eau. Reconnecter le tuyau d'arrivée d'eau au robinet. Ouvrir le robinet d'eau.
2. Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique tel que décrit dans les instructions d'installation.

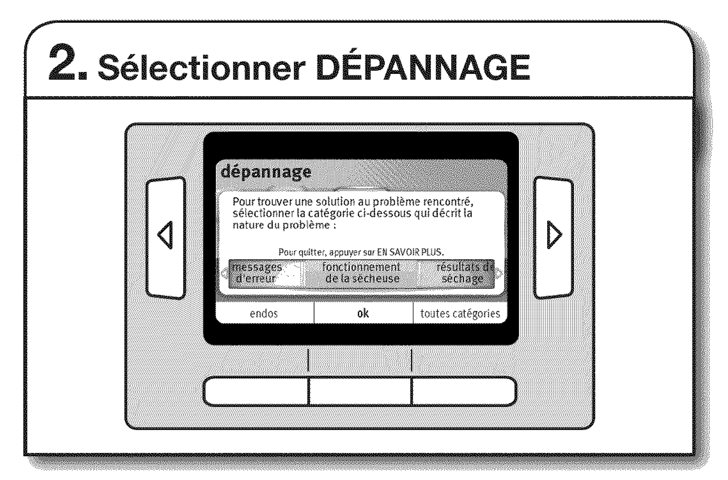
UTILISATION DE LA CARACTÉRISTIQUE DE DÉPANNAGE INTÉGRÉE

1. Appuyer sur LEARN MORE (en savoir plus)

en savoir plus
Pour en savoir plus sur votre sécheuse Maytag, choisir parmi une des catégories ci-dessous :
Pour quitter, appuyer sur EN SAVOIR PLUS.
s et affichage
dépannage
contactez-no
endos
ok

Alors que la sécheuse est allumée, appuyer sur LEARN MORE (en savoir plus) pour accéder à la caractéristique de DÉPANNAGE intégrée. Utiliser les boutons de commande ACL pour sélectionner DÉPANNAGE.

2. Sélectionner DÉPANNAGE



Puis utiliser les boutons de commande ACL pour sélectionner le thème de dépannage désiré. On peut utiliser les boutons ◀ et ▶ pour naviguer entre les différentes options.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web www.maytag.com/help pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Fonctionnement de la sécheuse		
La sécheuse ne fonctionne pas	La porte n'est pas bien fermée.	S'assurer que la porte de la sécheuse est complètement fermée.
	L'utilisateur n'a pas appuyé fermement sur le bouton START/PAUSE ou ne l'a pas maintenu appuyé pendant suffisamment longtemps.	Appuyer sur le bouton START/PAUSE (mise en marche/pause) pendant 2 à 5 secondes.
	Un fusible du domicile est grillé ou le disjoncteur est ouvert.	Il peut y avoir 2 fusibles ou disjoncteurs pour la sécheuse. Vérifier que les deux fusibles sont intacts et bien en place ou que les deux disjoncteurs ne se sont pas déclenchés. Remplacer les fusibles ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
	Alimentation électrique incorrecte.	Les sécheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
	Type de fusible incorrect.	Utiliser un fusible temporisé.

Essayer d’abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web www.maytag.com/help pour obtenir de l’aide et pour éviter une intervention de réparation.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Résultats de la sécheuse		
Les vêtements ne sèchent pas de manière satisfaisante ou le temps de séchage est trop long	Le filtre à charpie est obstrué par de la charpie.	Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.
	Le conduit d’évacuation ou le clapet d’évacuation à l’extérieur est obstrué par de la charpie, ce qui restreint le mouvement de l’air.	Faire fonctionner la sécheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d’évacuation à l’extérieur pour vérifier le mouvement de l’air. Si aucun mouvement d’air n’est perceptible, ôter la charpie présente dans le système d’évacuation ou remplacer le conduit d’évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir les Instructions d’installation.
	Le conduit d’évacuation ne possède pas la bonne longueur.	Vérifier que le conduit d’évacuation n’est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d’installation.
	Le conduit d’évacuation ne possède pas le bon diamètre.	Utiliser un composant de 4" (102 mm) de diamètre.
	La sécheuse n’est pas d’aplomb.	Les vêtements ne sont pas au contact des détecteurs d’humidité lors du fonctionnement des programmes de détection. Voir “Réglage de l’aplomb de la sécheuse” dans les Instructions d’installation.
	Le réglage de température Air Only (air seulement) a été sélectionné.	Choisir la bonne température pour les types de vêtements à sécher. Voir le “Guide de Programmes”.
	La charge est trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement.	Séparer la charge pour qu’elle culbute librement.
	Des feuilles d’assouplissant pour tissu obstruent la grille.	La grille de sortie de l’air se trouve à l’intérieur de la porte, derrière le filtre à charpie. Vérifier qu’elle n’est pas obstruée par une feuille d’assouplissant pour tissu. Utiliser seulement une feuille d’assouplissant par charge et l’utiliser une seule fois.
	La sécheuse se trouve dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 40°F (4°C).	Le bon fonctionnement des programmes de la sécheuse nécessite une température ambiante supérieure à 40°F (4°C).
	La sécheuse est placée dans un placard.	Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d’aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 1" (25 mm) est nécessaire à l’avant de la sécheuse et, pour la plupart des installations, un espace de 5" (127 mm) est nécessaire à l’arrière de la sécheuse. Voir les Instructions d’installation.
Autres problèmes		
Autres problèmes de performance ou de fonctionnement	Voir la caractéristique de dépannage intégrée, sur la sécheuse.	Voir les instructions ci-dessus pour accéder aux menus de dépannage intégré, en utilisant le bouton LEARN MORE (en savoir plus).

NOTES • REMARQUES

NOTES • REMARQUES

GARANTIE DES APPAREILS DE BUANDERIE MAYTAG®

GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque Maytag de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Maytag") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Maytag. LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. Une preuve de la date d'achat d'origine est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les pièces de rechange ou la main d'œuvre lorsque ce gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
2. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
3. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques, les filtres à air ou les filtres à eau de l'appareil. Les pièces consomptibles ne sont pas couvertes par la garantie.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Maytag.
5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Maytag dans les 30 jours suivant la date d'achat.
6. L'enlèvement et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de déplacement et de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil ménager est situé dans une région éloignée où un service d'entretien Maytag autorisé n'est pas disponible.
9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil ménager si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies par Maytag.
10. Les pièces de rechange ou la main d'œuvre pour les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

LIMITATION DES RECOURS, EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. MAYTAG N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Maytag autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin d'un service de réparation, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre le problème après avoir consulté la section "Dépannage", vous pouvez trouver de l'aide supplémentaire en consultant la section "Assistance ou Service" ou en appelant Maytag. Aux É.-U., composer le **1-800-688-9900**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777.**

6/08

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand ____________________

Adresse ____________________

Numéro de téléphone ____________________

Numéro de modèle ____________________

Numéro de série ____________________

Date d'achat ____________________

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" or visit www.maytag.com/help. It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

If you need replacement parts or to order accessories

We recommend that you use only Factory Specified Parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new MAYTAG® appliance.

To locate factory specified replacement parts, assistance in your area, or accessories:

Maytag Services, LLC
1-800-688-9900 www.maytag.com

1-800-901-2042 (Accessories)
www.maytag.com/accessories

Whirlpool Canada LP
Customer Assistance
1-800-807-6777
www.maytag.ca

or call your nearest designated service center or refer to your Yellow Pages telephone directory.

Our consultants provide assistance with

In the U.S.A.

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

In the U.S.A. and Canada

- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Maytag® designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States and Canada.

You can write with any questions or concerns at:

Maytag Services, LLC
ATTN: CAIR® Center
P.O. Box 2370
Cleveland, TN 37320-2370

Customer eXperience Centre
Whirlpool Canada LP
Unit 200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage" ou visiter le site www.maytag.com/help. Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil MAYTAG®.

Pour trouver des pièces de rechange spécifiées par l'usine dans votre région :

Whirlpool Canada LP - Assistance à la clientèle
1-800-807-6777 www.maytag.ca

ou contacter votre centre de réparation désigné le plus proche ou consulter l'annuaire téléphonique des Pages Jaunes.

Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada LP sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

Vous pouvez écrire en soumettant toute question ou tout problème au :

Customer eXperience Centre
Whirlpool Canada LP
Unit 200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

W10312952B
W10312956B - SP

03/11
Printed in U.S.A.
Imprimé aux États-Unis